

SALUTARE INCONTRARE QUALCUNO. TO MEET AND SAY GOODBYE TO SOMEONE.

In italiano si usa la forma di confidenza "**tu**" con le persone che si conoscono bene e con cui si ha confidenza e la forma di cortesia "**Lei**" con le persone che non si conoscono o che sono importanti.

Italian expresses "you" singular in two ways. "**Tu**" is the familiar form and is used to address relatives, friends and children. "**Lei**" is the formal form and is used to address persons whom you don't know or with whom you are not on familiar terms.

tu - forma di confidenza (familiar)

Ciao, bello/caro. (Hi, gorgeous/dear)

Come stai, Giorgio? (How are you, Giorgio?)

Come va? (How's it going?)

Bene! Molto bene! (Fine! Very well! Great!)

Abbastanza bene. (Pretty well).

Non c'è male. (Not bad)

Così così. (So so)

Non troppo bene. (Not too well)

Ciao! (Bye)

Arrivederci. (Goodbye - fam./form.)

Ci vediamo. (See you)

Buona notte. (Goodnight)

A domani. (See you tomorrow)

A presto. (See you soon)

A più tardi. (See you later)

Dialoghi/Minidialogues

1)

Ciao, Giorgio, come va?

Non c'è male, e tu?

Benissimo, Laura; a domani.

Ci vediamo. Buona notte.

2)

Elena (E) è con l'amica Luisa (L). Le due ragazze passeggiano (to go for a walk) in centro e incontrano (to meet) Arturo. Luisa saluta (to greet) Arturo (A) e gli presenta (to introduce) Elena.

L. - Ciao Arturo, come stai?

A. - Bene grazie e tu?

L. - Anche io sto bene.

Poi rivolgendosi (to address) a Elena,

L. - Elena, ti presento Arturo.

E. - Ciao Arturo.

A. - Ciao Elena. E' un piacere (pleasure) conoscerti, Luisa mi parla sempre di te.

Luisa, Elena e Arturo parlano (to speak) per 10 minuti del più e del meno, poi Arturo saluta.

A. - Ciao ragazze! Mi dispiace lasciarvi ma devo proprio andare.

Le ragazze rispondono.

L. + E. - Ciao, a presto.

Lei - forma di cortesia (formal)

Buon giorno, signora! (Good morning, ma'am!)
Buona sera, signor Belli! (Good evening, Mr. Belli)
Come sta, signora? (How are you, ma'am?)
Bene, grazie, e Lei? (Fine, thanks, and you?)
Bene! Molto bene! (Fine! Very well!)
Abbastanza bene. (Pretty well).
Non c'è male. (Not bad)
Non troppo bene. (Not too well)
Sempre molto occupato. (Busy as always)
Arrivederci. (Goodbye - fam./form.)
ArrivederLa. (Goodbye - form.)
Buona notte. (Goodnight)

Dialoghi/Minidialogues

1)

Buona sera, signora Merli, come sta?
Abbastanza bene, grazie, e Lei?
Non troppo bene, ho mal di gola.
Mi dispiace! ArrivederLa.
ArrivederLa, signora! Saluti suo marito.

2)

Il signor Belli e la moglie (wife) passeggiano (to walk) per il centro e incontrano (to meet) l'ingegnere Grassi.

(Signor Belli) - Buon giorno, ingegnere! Come sta?

L'ingegnere Grassi stringe la mano (to shake hands) al signor Belli e risponde (to answer):

(Ing. Grassi) - Bene e Lei?

(Signor Belli) - Non c'è male.

Poi si rivolge (to address) alla moglie e le dice:

(Signor Belli) - Cara, ti presento (to introduce) l'ingegner Grassi.

La Signora Belli guarda (to look at) l'ingegnere e dice (to say):

(Signora Belli) - Piacere, ingegnere! Ho sentito (to hear) tanto parlare di Lei.

L'ingegnere risponde:

(Ing. Grassi) - Molto lieto, Signora!

Poi l'ingegnere dice:

(Ing. Grassi) - Ho un appuntamento e non posso trattenermi (to stay). Arrivederci Signor Belli. ArrivederLa Signora e piacere di averLa conosciuta (to know, to meet).

Esercizi

tu

Esercizio 1.

Completa il dialogo con le parole qui sotto.

domani male va vediamo

Laura incontra (to meet) Giorgio e lo saluta (to greet).

Ciao, Giorgio, come _____?

Non c'è _____, e tu?

Benissimo, Laura; a _____.

Ci _____. Buona notte.

Esercizio 2.

Completa il dialogo con le parole qui sotto.

bene Buongiorno cena male ora stai staserà tardi va

Mario incontra (to meet) Luigi e lo invita a cena (to invite for dinner).

_____, Luigi, come _____?

Non c'è _____, e tu.

Sono stanco, ma tutto _____ bene.

Vieni a _____ da me _____?

Volentieri, a che _____?

Verso le 8.

Va _____, a stasera. Ciao!

Ciao! A più _____.

Esercizio 3.

Completa il dialogo con le parole qui sotto.

andare bene Ciao come dispiace grazie piacere presento presto saluta sempre

Elena (E) è con l'amica Luisa (L). Le due ragazze passeggiano (to go for a walk) in centro e incontrano (to meet) Arturo. Luisa saluta (to greet) Arturo (A) e gli presenta (to introduce) Elena.

L. - _____ Arturo, _____ stai?

A. - Bene, _____ e tu?

L. - Anche io sto _____.

Poi rivolgendosi (to address) a Elena,

L. - Elena, ti _____ Arturo.

E. - Ciao Arturo.

A. - Ciao Elena. E' un _____ (pleasure) conoscerti, Luisa mi parla _____ di te.

Luisa, Elena e Arturo parlano (to speak) per 10 minuti del più e del meno, poi Arturo _____.

A. - Ciao ragazze! Mi _____ lasciarvi ma devo proprio _____.

Le ragazze rispondono.

L. + E. - Ciao, a _____.

Lei

Esercizio 1.

Completa il dialogo con le parole qui sotto.

Bene Buon Lei Molto signor sta

Il signor Righi entra (entrare - to enter/to go in) nell'ufficio dell'avvocato (lawyer) Melli.

Sig. Righi - Permesso? (May I come in?)

Avv. Melli - Avanti! (Come in!) _____ Righi. Si accomodi!

Sig. Righi - _____ giorno avvocato, come _____?

Avv. Melli - _____, grazie, e _____?

Sig. Righi - _____ bene.

Esercizio 2.

Completa il dialogo con le parole qui sotto.

Bene con giorno sta troppo

Il dottor Brizzi incontra (to meet) a un matrimonio (wedding) la signora Bucalossi.

Dott. Brizzi - Buon _____, Signora, come _____?

Sig.ra Bucalossi - _____ grazie.

Dott. Brizzi - E suo marito?

Sig. Bucalossi - Non _____ bene, è a letto _____ l'influenza (flu).

Esercizio 3.

Completa il dialogo con le parole qui sotto.

**appuntamento Arrivederci ArrivederLa Bene giorno Lei lieto male mano piacere
Piacere presento risponde rivolge sta**

Il signor Belli e la moglie (wife) incontrano (to meet) l'ingegnere Grassi.
Mr. and Mrs. Belli meet Mr. Grassi, an engineer.

(Signor Belli) - Buon _____ ingegnere! Come _____?

L'ingegnere Grassi stringe la _____ (to shake hands) al signor Belli e risponde (to answer):

(Ing. Grassi) - _____ e Lei?

(Signor Belli) - Non c'è _____.

Poi si _____ (to address) alla moglie e le dice:

(Signor Belli) - Cara, ti _____ (to introduce) l'ingegner Grassi.

La Signora Belli guarda (to look at) l'ingegnere e dice (to say):

(Signora Belli) - _____, ingegnere! Ho sentito (to hear) tanto parlare di _____

L'ingegnere _____ (to answer):

(Ing. Grassi) - Molto _____, Signora!

Poi l'ingegnere dice:

(Ing. Grassi) - Ho un _____ e non posso trattenermi (to stay). _____ Signor Belli.

_____ Signora e _____ di averLa conosciuta.

Chiave degli esercizi

- tu -

1 - Laura incontra (to meet) Giorgio e lo saluta (to greet).

Ciao, Giorgio, come va?

Non c'è male, e tu?

Benissimo, Laura; a domani.

Ci vediamo. Buona notte.

2 - Mario incontra (to meet) Luigi e lo invita a cena (to invite for dinner).

Buongiorno, Luigi, come stai?

Non c'è male, e tu.

Sono stanco, ma tutto va bene.

Vieni a cena da me stasera?

Volentieri, a che ora?

Verso le 8.

Va bene, a stasera. Ciao!

Ciao! A più tardi.

3 - Il signor Belli e la moglie (wife) incontrano (to meet) l'ingegnere Grassi.

Mr. and Mrs. Belli meet Mr. Grassi, an engineer.

(Signor Belli) - Buon giorno ingegnere! Come sta?

L'ingegnere Grassi stringe la mano (to shake hands) al signor Belli e risponde (to answer):

(Ing. Grassi) - Bene e Lei?

(Signor Belli) - Non c'è male.

Poi si rivolge (to address) alla moglie e le dice:

(Signor Belli) - Cara, ti presento (to introduce) l'ingegner Grassi.

La Signora Belli guarda (to look at) l'ingegnere e dice (to say):

(Signora Belli) - Piacere, ingegnere! Ho sentito (to hear) tanto parlare di Lei

L'ingegnere risponde (to answer):

(Ing. Grassi) - Molto lieto, Signora!

Poi l'ingegnere dice:

(Ing. Grassi) - Ho un appuntamento e non posso trattenermi (to stay). Arrivederci Signor Belli.

ArrivederLa Signora e piacere di averLa conosciuta.

©Copyright 2001-2002 - ILUSS - Firenze - ITALIA

Chiave degli esercizi lei

1 - Il signor Righi entra (entrare - to enter/to go in) nell'ufficio dell'avvocato (lawyer) Melli.

Sig. Righi - Permesso? (May I come in?)

Avv. Melli - Avanti! (Come in!) signor Righi. Si accomodi!

Sig. Righi - Buon giorno avvocato, come sta?

Avv. Melli - Bene, grazie, e Lei?

Sig. Righi - Molto bene.

2 - Il dottor Brizzi incontra (to meet) a un matrimonio (wedding) la signora Bucalossi.

Dott. Brizzi - Buon giorno, Signora, come sta?

Sig.ra Bucalossi - Bene grazie.

Dott. Brizzi - E suo marito?

Sig. Bucalossi - Non troppo bene, è a letto con l'influenza (flu).

3 - Il signor Belli e la moglie (wife) incontrano (to meet) l'ingegnere Grassi.

Mr. and Mrs. Belli meet Mr. Grassi, an engineer.

(Signor Belli) - Buon giorno ingegnere! Come sta?

L'ingegnere Grassi stringe la mano (to shake hands) al signor Belli e risponde (to answer):

(Ing. Grassi) - Bene e Lei?

(Signor Belli) - Non c'è male.

Poi si rivolge (to address) alla moglie e le dice:

(Signor Belli) - Cara, ti presento (to introduce) l'ingegner Grassi.

La Signora Belli guarda (to look at) l'ingegnere e dice (to say):

(Signora Belli) - Piacere, ingegnere! Ho sentito (to hear) tanto parlare di Lei

L'ingegnere risponde (to answer):

(Ing. Grassi) - Molto lieto, Signora!

Poi l'ingegnere dice:

(Ing. Grassi) - Ho un appuntamento e non posso trattenermi (to stay). Arrivederci Signor Belli.

ArrivederLa Signora e piacere di averLa conosciuta.

©Copyright 2001-2002 - ILUSS - Firenze - ITALIA